

* خانم محبوبه عبداللهمی

شناخت نفس و تزکیه آن جهت وصول به حضرت حق

چکیده:

موضوع مورد بحث در این مقاله، شناخت نفس و راههای تربیت آن جهت رسیدن به کمالات انسانی است که در نهایت به وصول به حق می‌انجامد. نخست توضیحی در خصوص ماهیت نفس و دو صفت ذاتی آن (هوا و غصب) که منشأ تمام صفات ذمیمه در انسان است و مراتب نفس که شامل نفس افماره، نفس لتوامه، نفس ملهمه و نفس مطمئنه است، آمده است. بعد از حصول شناخت نسبی راجع به هر یک از موارد مذکور، راههای درمان امراض نفسانی و تربیت آن که از دو طریق ریاضت جسمانی و ریاضت روحانی حاصل می‌شود، بیان شده است.

در طریقت نخست که شیوه زاهدان در تهذیب نفس است، از ارکان شرع که شامل نماز، روزه، زکات و حجت است و اینکه هر رکنی از آن مذکوری است از قرارگاه اول و زایل‌کننده هر کدورتی است که بر وفق مراد نفس رفته، سخن‌گفته شده و طریقه دوم که شیوه عاشقان در تبدیل مزاج نفسانی است، به دو روش تقسیم می‌شود

روش اول، "تسلیم و انقياد صرف پیش شیخ" است که پیوند با او می‌تواند مزاج روحانی اشخاص را تبدیل و نفوس را از شرور و خبائث و رذایل اخلاقی بکلی پاک و بی‌عیب کند و طریقه دوم، "عشق" است که خاصیت دگرگون کننده‌گی دارد و قوه و قدرتی است که از عهده تبدیل مزاج روحانی و قلب ماهیت اخلاقی بشر بر می‌آید.

و در نهایت به این نکته اشاره شده که همگی این تلاشهای روحانی و جسمانی بشر در جهت رسیدن به کمالات معنوی موقوف به عنایت حق است و آنچه دردهای باطنی و روحانی بشر را دوا می‌کند همان توجه و عنایت اوست و هرچه هست همه کرم و عنایت اوست.

پیشگفتار:

از آنجاکه تقریب و وصول به حضرت حق، جز از راه تزکیه نفس می‌تر نیست (چرا که تمام هوسها و خواستهای ناپسند از آن بر می‌خیزد) مقهور گردانیدن و دفع شر او کردن بر انسانی که می‌خواهد به کمال انسانی دست یابد، لازم و ضروری است، اما چون این دشمن در درون انسان کمین کرده،

"مردم نفس از درونم در کمین از همه مردم بتر در مکر و کین"

(مشوی، دفتر ۱- بیت ۹۱۰)

و گریز از آن محال است، "از که بگریز از خود؟ ای محال"
(مشوی، دفتر ۱ - بیت ۹۷۴)

پس مبارزه با او که در واقع شکستن خود است، دشوارتر است:

سهول شیری دان که صفحها بشکند

شیر آن است آن، که خود را بشکند

(مشوی، دفتر ۱ - بیت ۱۳۹۸)

با این توصیفها غلبه بر نفس کار هر کسی نیست و حدیث "طوبی یعنی ذل نفسم" در حق کسانی گفته شده که با مجاهده توانسته‌اند آن را شکست دهند و سرافراز از میدان مبارزه بیرون آیند و در خصوص چنین مردانی است که مولوی گوید:

گفت آن که هست خورشید ره، او حرف طوبی هر که ذلت نفسم
(دفتر ۴ - بیت ۳۳۴۵)

و در بیان فضیلت این مبارزه است که حضرت رسول اکرم (ص) می‌فرماید: "رَبَّعْنَا مِنَ الْجَهَادِ الْأَصْغَرِ إِلَى الْجَهَادِ الْأَكْبَرِ" (بازگشتم از جهاد کوچک تر به سوی جهاد بزرگتر)

"مولانا این حدیث را در مشوی عنوان کرده و شرح و تفسیری سخت مستوفی و دلکش و مؤثر نموده است:

ای شهان کشتم ما خصم بروون
ماند زان خصمی بتر در اندرون
کشتن این کار عقل و هوش نیست
شیر باطن سخره خرگوش نیست

دوزخ است این نفس و دوزخ اژدهاست
 کوبه دریاها نگردد کم و کاست
 هفت دریا را در آشامد هنوز
 کم نگردد سوزش آن خلق سوز
 سنگها و کافران سنگ دل
 اندر آینند اندر و زار و خجل
 هم نگردد ساکن از چندین غذا
 تاز حق آید مر او را این ندا
 چونکه جزو دوزخست این نفس ما
 طبع کل دارد همیشه جزوها
 این قدم حق را بود کو را کشد
 غیر حق، خود که کمان او کشد
 چونکه واگشتم ز پیکار برون
 روی آوردم به پیکار درون
 قد رجعنا من جهاد الاصغirim
 با نیمی اندر جهاد اکبریم^۱
 برای مقابله با هر چیزی نخست باید آن را شناخت و از کم و کیف آن
 آگاه بود و برای تربیت نفس نیز باید از ماهیت، صفات، افعال، مراتب و امراض
 آن مطلع شد تا راه درمان مناسبی پیدا کرد.

و این شناخت از چنان اهمیتی برخوردار است که "یاران پیامبر نیز
 مدام درباره مکر نفس سؤال می کردند و در پی این بودند که جلوه های مکر نفس
 را در امور جاری و ظاهر پیدا کنند و جزء به جزء آن را چنان بشناسند که ما گل

سرخ را از یک گیاه ساده تشخیص می‌دهیم: (از توضیح دکتر استعلامی در شرح ابیات ذیل از مشنوی)

ملتمس بودند مکر نفس غول،
بهرا این بعضی صحابه از رسول
در عبادتها و در اخلاص جان؟
کو، چه آمیزد ز اغراض نهان
عیب ظاهر را بجستن‌دی از او
فضل طاعت را بجستن‌دی که: کو؟
مو به مو و ذره ذره مکر نفس
می‌شناشیدند چون گل از کرفس
(دفتر ۱- بیتهای ۳۶۷- ۳۷۰)

پس لازم می‌آید که در ابتدا شناختی از نفس و ویژگیهای آن داشته

باشیم.

ماهیت نفس

"در تعریف نفس گفته‌اند: جوهر معجزه‌ای است که در ذات نیاز به ماده ندارد ولی در فعل نیاز به ماده دارد.

ابوالقاسم قشيری گوید: نفس لطیفة مودعه‌ای است در قالب اخلاق مذمومه است همان طور که روح محل اخلاق محموده است"^۲

عز الدین کاشانی در کتاب مصباح‌الهدا به نویسد: "و گاهی اطلاق لفظ نفس کتند و مراد از آن نفس ناطقه انسانی بود که عبارت است از مجموع خلاصه لطایف اجزای ترکیب بدن که آن را روح حیوانی و طبیعی خوانند و نوری که بر او فایض شود از روح علوی انسانی و بدان نور مورد الهام فجور و تقوی گردد چنانکه نص کلام مجید است: "ونفسٍ وَ مَا مَتَّهَا فَأَنْهِمْهَا فُجُرٌ هَا وَ تَقْوِيْهَا" و مراد تعریف این نفس است هر چند معرفت او به جمیع اوصاف متعدد است چه او صفت بوقلون دارد و دم به دم رنگی دیگر نماید و ساعت به ساعت به شکلی

دیگر برآید"^۳ و می‌افزاید: "بدان که معدن صفات ذمیمه و منشاً اخلاق سیئه در وجود آدمی نفس است، همچنانکه منبع صفات حمیده و منشاً اخلاق حسن، روح است."^۴

ونجم رازی گوید: بدان که نفس در اصطلاح ارباب طریقت عبارت از بخاری لطیف است که منشاً آن صورت دل است، و اطباً آن را روح حیوانی گویند، و آن منشاً جملگی صفات ذمیمه است چنانکه حق تعالی فرمود: "إنَّ
النَّفْسَ لَا يَأْقُرُّ بِالسُّوءِ"^۵

حال که معرفتی نسبی در مورد نفس حاصل شد به افعال و صفات و مراتب آن از نظر بزرگان اشاره می‌شود.

افعال و صفات نفس

نجم رازی نویسد: "بدان که نفس را دو صفت است که مادر آورده است، و باقی صفات ذمیمه ازین دو اصل تولد می‌کند و آن صفات فعل اوست. اما آن دو صفت که ذاتی اوست هوا و غضب است و این هر دو از خاصیت عناصر اربعه است که مادر نفس بود، "هوا"، میل و قصد باشد به سوی سفل،... و این میل و قصد به سفل از خاصیت آب و خاک است، و "غضب" ترقع و تکبر و تقلیل است و آن صفتی باد و آتش است. پس این دو صفت ذاتی نفس را مادر آورده است و خمیر مایه دوزخ این دو صفت است. و دیگر در کات دوزخ از آن تولد کند و این دو صفت هوا و غضب به ضرورت در نفس می‌باشد تا به صفت هوا جذب منافع خویش کند و به صفت غضب دفع مضرات از خویش کند، تا در عالم کون و فساد وجود او باقی ماند و پرورش یابد.

اما این دو صفت را به حد اعتدال نگه می‌باید داشت که نقصان این دو، سبب نقصان نفس و بدن است و زیادتی این دو سبب نقصان عقل و ایمان، و تزکیت و تربیت نفس به اعتدال بازآوردن این دو صفت هوا و غضب است... تا بعضی غالب نشود و بعضی مغلوب که آن صفات بهایم و سیاع است، زیرا که بر بهایم صفت "هوا" غالب است و صفت غضب مغلوب و بر سیاع صفت "غضب" غالب است و صفت هوا مغلوب، لاجرم بهایم به حرص و شره درافتادند و سیاع به استیلا و قهر و غلبه و قتل و صید درآمدند. پس این هر دو صفت را به حد اعتدال باید داشت تا در مقام بهیمی و سیعی نیفتند و دیگر صفات ذمیمه از آن توّلّد نکند که اگر "هوا" از حد اعتدال تجاوز کند شره و حرص و امل و خست و ذئانت و شهوت و بخل و خیانت پدید آید...

و اگر صفت "هوا" در اصل خلقت مغلوب افتاد و ناقص بود انوثت و خنوثت و فرومایگی پدید آید، و اگر صفت "غضب" از حد اعتدال تجاوز کند بدخویی و تکبر و عداوت و حدت و تندي و خودرایی و استبداد و بی ثباتی و کذب و عجب و تفاخر و ترقع و خیلاء متولّد شود، و اگر تواند غضب راندن حقد در باطن پدید آید و اگر صفت "غضب" در اصل ناقص و مغلوب افتاد بی حمیتی و بی غیرتی و کسل و ذلت و عجز آورد. و اگر این هر دو صفت هوا و غضب غالب افتاد، حسد پدید آید زیرا که به غلبه هوا هر چه با کسی بیند و او را خوش آید بدان میل کند و از غلبه غضب نخواهد که آن کس را باشد و حسد این است که آنچه دیگری دارد خواهی که ترا باشد و نخواهی که او را باشد.

و هر یک از این صفات ذمیمه منشاً درکتی از درکات دوزخ است و چون این صفات بر نفس مستولی شود و غالب گردد و طبع نفس مایل به فسق و فجور و قتل و نهب و ایندا و انواع فسادات شود؟

همچنین در کتاب "اخلاق ناصری" مطالبی نزدیک به این مضامین را می‌پیشیم.

"نفس انسانی را سه قوت متباین است که به اعتبار آن قوتها مصدر افعال و آثار مختلف می‌شود به مشارکت اراده. و چون یکی از این قوتها بر دیگران غالب شود دیگران مغلوب یا مفقوط شوند. اول قوت ناطقه که آنرا نفس ملکی خوانند و آن مبدأ فکر و تمیز و شوق نظر در حقایق امور بود. دوم قوت غضبی که آنرا نفس سُبُّی گویند و آن مبدأ غصب و دلیری و اقدام بر احوال و شوق تسلط و ترقع و مزید جاه باشد. سوم قوت شهوانی که آنرا نفس بهیمی نامند و آن مبدأ شهوت و طلب غذا و شوق التذاذ به مأکل و مشارب و مناكح بود"^۷

مراتب مختلف نفس

"نفس، به حسب مراتب مختلفه و اوصاف متناظره اسامی مختلف یافته است، در اوایل تا هنوز ولایت وجود تصرف استیلا و غلبة او بود، او را "نفس امارة" خوانند و در اواسط چون تدبیر ولایت وجود به تصرف دل مفوض گردد و به ریقه اطاعت و انقياد او متقلد شود و هنوز از نوازع صفات نفس و تمزد واستعصای او بقایایی چند مانده بود و بدآن جهت پیوسته خود را ملامت کند، آن را "نفس لوابه" خوانند و در اواخر چون عروق نزغ و کراحت بكلی ازوی متزع و مستأصل گردد و از حرکت منازعت با دل، طمأنیت یابد و در تحت جریان احکام رام گردد و کراحتش به رضا مبدل شود، آنرا "نفس مطمئنه" خوانند".^۸

در کتاب مرصادالعباد علاوه بر مراتب سه گانه یادشده از مرتبه دیگری نیز به اسم "نفس ملهمه" نام برده که توضیح هر یک از آن مراتب از کتاب مذکور همراه با ایاتی از مولوی در خصوص هر یک آورده می‌شود.

۱- نفس اقارب:

"اسم اقاربگی بر نفس بدان معنی است که امیر قالب او باشد و اقاربه لفظ مبالغت است از امیر و آمر، یعنی به غایت فرماینده و فرمانرواست. فرماینده است به موافقات طبع خودش و مخالفت شرع حق، و فرمانرواست بر جملگی جوارح و اعضای ابرو و قوه طبع و فرمان او کار کنند. و تا نفس سر بر خط فرمان حق ننهد و منقاد شرع نشود، از صفت اقاربگی خلاص نیابد، که این دو صفت ضد یکدیگرند تا اقاربه است مأموره تواند بود و چون مأموره گشت از اقاربگی خلاص یافت".^۹ مولانا نفس را منشأ تمام بت پرستیها و گمراهیها می داند و می فرماید:

مادر بتها بت نفس شمامست

زان که آن بت مار و این بت اژدهاست

(دفتر اول- بیت ۷۷۶)

۲- نفس لوامه

نجم رازی در خصوص نفس لوامه می گوید: "درین فصل شرح حال نفس لوامه می باید داد که عبارت از آن "فمنهم ظالم یتفسه" آمد... و نام ظالمنی بروی از آن افتاد که با نور ایمان که در دل دارد به صورت معامله اهل کفر می کند، پس ظالم آمد که حقیقت ظلم "وضع الشيء في غير موضعه" باشد. دیگر آنکه نور ایمان را به ظلمت ظلم معصیت می پوشاند، لاجرم ظالم خواندش. عادل کسی است که نور ایمان را به ظلمت ظلم معصیت نپوشاند که "الذين آمنوا ولم يلُسُوا ايمانهم بظلم اولى لهم الامن" [سوره ع آیه ۸۲]. دیگر آنکه ظالم نفس خویش آمد که گناه بیش از طاعت می کند و چون در

قیامت کفه معصیت او بر کفه معصیت او بر کفه طاعت بچرید استحقاق دوزخ
یابد، چنانکه فرمود: "وَآمَّا مَنْ حَقَّتْ مُوازِينَةً فَأُمَّهُ هَاوِيَةً" [سوره ۱۰۱، آیه ۸۰].
در مورد این نفس مولوی گوید:

چون زیند دام، باد او شکست

نفس لوانه بر او یاید دست

(دفتره ۵/بیت ۲۰۶۴)

و دکتر استعلامی در توضیح آن می‌نویسد: آدم حریص وقتی گرفتار
می‌شود و غرور و خودبینی اش درهم شکسته می‌شود در درون خود را ملامت
می‌کند.

۳- نفس ملهمه

"بدان که نفس ملهمه آن است که مشرف گشته بود به شرف الهامات
حق و رتبت مرتبه قسم حق یافته باشد، چنانکه فرمود: "وَنَفِسٌ مَا سَوَّيْهَا فَالْهَمَّهَا
فُجُورَهَا وَتَقْوِيهَا". و او آن است که در عالم ارواح در صفت دوم بوده است، و ذکر
او در قرآن هم در مرتبه دوم است، که "قَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُفْتَصِدٌ"
واسم مقتصدی بروی از آن وجه افتاد که او متوسط دو عالم است، نه
یک جهت عالم سابقان است که در صفت اول بودند، و نه یک جهت عالم
ظالمان که در صفت سیم بودند و او نفس عوام اولیا و خواص است."^{۱۱}

"در مقام ملهمگی ابتدای او آن است که در خود ذوق الهامات حق
باید بر هر تقوی و فجور که به سر آن رسد، تا حق از باطل باز شناسد و باطل از
حق بداند، و تبتیع حق کند و از باطل اجتناب نماید"^{۱۲} و نهایت مقام ملهمگی آن
است که نور حق در دل ممکن شود تا به هرچه نگرد به نور حق نگرد، که

"المؤمنُ يَنْتَظُرُ بِنُورِ اللَّهِ". از آن وقت که الهام پدید آید مرتبه خواص مؤمنان است، تا آن وقت که "نور الله" در دل متمكن گردد، آنگه مرتبه عوام اولیاست که "الله وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ".^{۱۳۰}

۴- نفس مطمئنه

نجم رازی در تعریف نفس مطمئنه می‌نویسد: "بدان که نفس مطمئنه نفس انبیا و خواص اولیاست که در صفت اول بوده‌اند در عالم ارواح، اگرچه هر نفسی را در اطمینان درجه‌ای دیگر است از انبیا و اولیا چنانکه شرح داده آمده است: از اصحاب اليمين و اصحاب الشعل و سابقان هر صرف.

وبحقیقت بدان که از مقام اقامارگی نفس به مقام مطمئنگی نتوان رسید جز به تصرف جذبات حق واکسیر شرع، چنانکه فرمود: "إِنَّ النَّفْسَ لَا تَمْأَرِي بِالسَّوْءِ أَلَّا مَا زَحَمَ رَتَى" [سوره ۱۲ آیه ۵۳].

وابتدا جمله نفوس به صفت اقامارگی موصوف باشدند، اگر نفس نبی باشد و اگر نفس ولی، تابه ترتیب شریعت به مقام اطمینان رسد که نهایت استعداد جوهر انسانی است، آنگاه مستحق خطاب "ارجعی گردد".^{۱۴۰} بعد از شناختی که در مورد ماهیت، صفات، افعال و مراتب نفس حاصل شد، به راههای درمان امراض نفسانی اشاره می‌شود.

راههای درمان امراض نفسانی

نجم رازی می‌نویسد: "عده‌ای از فلاسفه می‌پنداشتند که برای پاکی نفس از پلیدیها بایستی، صفات هوا و غضب و شهوت و دیگر صفات ذمیمه بکلی محومی باید کرد. به سالها رنج برداشت و آن بکلی محونشده و لیکن نقصان

پذیرفت و از آن نقصان صفات ذمیمه دیگر پدید آمد، چنانکه در نفی هوا،
انوشت و خنوشت و فرومایگی و دنائت همت پدید آمد و از نقصان غصب،
بی حمیتی و سستی در دین و بی غیرتی و جبانی پدید آمد^{۱۵}
مولوی نیز به این مضمون که کشن نفس چاره کار نیست به این نحو
اشارة کرده است:

"هین مکن خود را خصی، رُهبان مشو"

زانکه عقت هست شهوت را گرو

بسی هوی، نهی از هوی ممکن نبود

هم غزا با مردگان نتوان نمود

معتقد است که عقت موقعی ممدوح است که شهوت وجود داشته
باشد و آدمی بتواند در قبال هوای نفس، مقاومت نماید و اگر شهوت نباشد،
عقبت مورد پیدا نمی کند.^{۱۶}

در تأکید بر این امر که وجود هوا، برای رسیدن به حضرت حق لازم و
ضروری است، نجم رازی از قول مشایخ می نویسد: "لولا الهوی ماسلک احد
طريقاً الى الله" ، یعنی اگر هوا نبودی هیچ کس را راه به خدا نبودی، زیرا که هوا
نمرود نفس را چون کرکسی آمد و غصب چون کرکسی دیگر، هر وقت که نمرود
نفس بدین دو کرکس سوار شود و طعمه کرکسان بر صوب علوی است، کرکسان
روی سوی علو نهند و نمرود نفس سفلی را به مقامات علوی رسانند.

و آن چنان باشد که چون نفس مطمئنه بیود و بر هر دو صفت هوا و
غصب غالب شد و ذوق خطاب "ارجعی" بازیافت، روی هوا و غصب از اسفل
بگرداند و سوی اعلی آرد تا مطلوب ایشان قربت حضرت عزت شود نه تمتعات
عالی بیهقی و سبعی، چون هوا قصد علو کند، همه عشق و محبت گردد و غصب،

چون روی به علو آرد همه غیرت و همت گردد، نفس به عشق و محبت روی به حضرت نهد و به غیرت و همت در هیچ مقام توقف نکند و به هیچ التفات ننماید جز به حضرت عزّت و روح را این دو آلت تمامتر و سیلی است در وصول به حضرت.^{۱۷}

پس کشنن صفات نفس به منظور رسیدن به حضرت حق، طریق درستی نیست بلکه باید سعی کرد تا آن را به حد اعتدال در آورد و آن صفات ناپسند انسانی را که ناشی از غلبه یا نقصان آن دو صفت ذاتی نفس است، به حد اعتدال در آورد و به مرور تبدیل به اخلاق حسن کرد.

خواجہ نصیرالدین طوسی نیز انحرافات نفس را ناشی از خارج شدن آن از حد اعتدال چه از جانب زیادت یا نقصان می‌داند و می‌نویسد: "چون قوای نفس انسانی محصور است در سه نوع چنانکه گفته‌یم: اول قوت تمیز، دوم قوت دفع، سوم قوت جذب. و انحرافات هر یک از دو گونه صورت بندید یا از خللی که در کمیت قوت باشد، یا از خللی که در کیفیت قوت افتاد و خلل کمیت یا از مجاوزت اعتدال بود در جانب زیادت یا از مجاوزت اعتدال بود در جانب نقصان. پس امراض هر قوّتی از سه جنس تواند بود یا به حسب افراط یا به حسب تغیریط یا به حسب ردائت.^{۱۸}

اکنون به دو طریقت که برای به اعتدال در آوردن صفات نفس و تبدیل مزاج نفسانی جهت کسب کمالات انسانی است، اشاره می‌شود.

الف- ریاضت جسمانی شیوه زاهدان در جهت تهذیب نفس

نجم رازی نخستین طریق به اعتدال درآوردن این صفات را شریعت می‌داند می‌نویسد: "اگر [انسان] بکلی به تمتع عالم بهیمی مشغول شود بکلی از

عالمهای دیگر بازماند، چون بها یم باشد و بدتر... و اگر آدمی بکلی ترک تمتعات بهیمی و حیوانی کند از تربیت قالب باز ماند و از فواید آن محروم گردد. پس شریعت را بدو فرستادند تا هر تصرف که در مراتع بهیمی و تمتع حیوانی کند به فرمان کند نه به طبع، که از طبع همه ظلمت آید و از فرمان همه نور، زیرا که چون به طبع کند همه خود را بیند و حق را نبیند و این ظلمت است و حجاب و چون به فرمان کند در آن همه حق را بیند و هیچ خود را نبیند و این عین نورست و رفع حجب. و دیگر آنکه هر ظلمت و کدورت که در قالب به واسطه حرکات طبیعی پدید آید که بر وفق مراد نفس رفته باشد، به واسطه تعبدات شرعی که برخلاف مراد نفس می‌رود، برخیزد.

دیگر هر رکنی از ارکان شرع او را مذکوری شود از قرارگاه اول و آمدن او از آن عالم و ارشادی کند او را به مراجعت با مقام خویش و آن جوار رتب العالمین است^{۱۹}.

در خصوص ارکان شریعت، آنماری شیمل در کتابش می‌نویسد: "همانگونه که قران می‌آموزد و احادیث به تفصیل بیان می‌کنند نخستین گام، پیوستگی محض به فرایض دینی است. روزه گرفتن، نماز، زکات و حج گزاردن واجب است، زیرا بیانگر اعتقاد راستین است.

این نماز و روزه و حج و جهاد	هم گواهی دادن است از اعتقاد
این زکات و هدیه و ترک حسد	هم گواهی دادن است از سر خود ^{۲۰}

و جلال الدین همایی، عقیده مولوی را در خصوص ریاضتهای جسمانی در کتابش به این صورت تفسیر می‌کند: "مولانا ریاضتهای جسمانی را در تحصیل کمال نفسانی معتقد است و کوشش و مجاہدت را از این جهت که مقدمه حصول استعداد و قابلیت فیض الهی است، لازم و معتبر می‌داند"^{۲۱} و

می‌گوید: "هر چند مجاهدات و اعمال بشر ذاتاً مستلزم حصول نتیجه نیست، اما شرط حصول هست پس نمی‌توان از اعمال و عبادات ظاهری دست برداشت."^{۲۲} دربارهٔ هر رکنی از ارکان شریعت که مذکوری است از قرارگاه اول و زایل‌کنندهٔ هر کدورتی است که بر وفق مراد نفس رفته، توضیح مختصری آورده می‌شود.

۱- نماز

نجم رازی در مورد این رکن از ارکان اسلام می‌گوید: "... و در حرکات نمازی این اشارت است که در وقت تکبیر الاحرام روی از جمله اغراض و اعراض دنیاوی بگردان و هر دو دست برآور، یعنی دنیا و آخرت برانداز از نظر همت و تکبیر بر عالم حیوانی و بهیمی کن، و بگوی اللہ اکبر، یعنی با بزرگواری حق هیچ را بزرگ مشناس، و نظر از هرچه بزرگ‌نمای نفس و هواست بردار و بر بزرگواری حق انداز.

خواجه علیه الصلوٰۃ والسلٰم ازینجا می‌فرمود: "تکبیرة الاولی خیبر من الدّنیا و مافیها" و از خود سفرکن، اول از قیام انسانی که شکل تجبر و تکبر و انانثیت است به رکوع حیوانی آی که شکل تواضع و خضوع و انکار است و از آنجا به سجود که شکستگی و فکندگی و افتادگی و مذلت نباتی است آی، تا به شهد شهود و حضور اول بازرسی که "واسجد و اقترب" [سوره ۹۶ آیه ۱۹] ... تا چون بدین در اندر آیی به همان نزدبان که فروآمدی برشوی که "الصلوٰۃ معراج المؤمن" ... و صفت مناجات نمازی او را از مرتبه حیوانی و تمیهای نفسانی به مقام ملکی برساند و از گفت و شنید خلق و تسویلات شیطانی و به مناجات و مکالمه حق آورد و از ذوق مکالمه "الست بریکم" خبر دهد.^{۲۳}

جلال الدین همایی درباره عبادتهای جسمانی از جمله در خصوص نماز از قول مولوی می‌نویسد: "اجرای وظایف و فرایض مذهبی در حکم احتماً و پرهیزی است که مقدمه دفع مرض شده باشد، یعنی مثلاً شخص نمازگزار فقط به صورت قشر عبادت قانع نشود بلکه چنان کند که به مرحله "آن الصلوة تنهی عن الفحشا والمنكر" [عنکبوت، ج ۲۱، آیه ۴۵] متحقّق گردد..."

و در صورتیکه طاعات و عبادات، تنها قشر عرضی ظاهر باشد، و در روح اثر نگذارد، یعنی روح با جسم در خلوص یقین و ایمان به بندگی حق تعالی یار نباشد؛ و اعمال صوری به مرتبه تحقیق و فعلیت معنوی و تبدیل مزاج نفسانی منتهی نشود، موجب سعادت و رستگاری جاودانی نخواهد بود؛ و در قیامت سودمند نخواهد افتاد...

جان باقی باید برجا نشاند	آن زمان کاین جان حیوانی نماند
این عرضها که فنا شد چون بری	جوهری داری زانسان یا خری
چونکه لا یبقی زمانی انتفی	این عرضهای نماز و روزه را
لیک از جوهر برند امراض را	نقل نتوان کرد مرا عرض را
چون زپرهیزی که زایل شد مرض	تا مبدل گشت جوهر زین عرض
شد دهان تلخ از پرهیز، شهد ^{۲۴}	گشت پرهیز عرض، جوهر به جهد

۲- روزه

عز الدین کاشانی در مورد فضیلت این رکن نویسد: "ومطلق امساك از طعام فضيلتي بزرگ است خصوصاً مقيد به حكم شرع. چه يبغ جمله شهوات و منشأ جميع مخالفات امتلاء از طعام است."^{۲۵}

و آن ماری شیمل از قول مولوی می‌گوید: "روزه گرفتن، در حقیقت به معنای قربان کردن خوبیش است، زیرا رمضان مانند مهمان معززیست که باید چیز با ارزشی را بهر او قربان کرد.
تو گاو فریه حرثت به روزه قربان کن

که تا بری تبرک هلال لاغر عید"^{۲۶}

و نجم رازی در خصوص نقش روزه در تبدیل مزاج نفسانی بیان می‌دارد: "روزه او را از آن عهد اعلام کند که به صفت ملایکه بود و به حجب صفات حیوانی از حضرت محجوب نگشته، که خوردن خاصیت حیوان است و ناخوردن صفت ملایکه و صفت خداوند تعالی تا بدین اشارت ترک خلقهای حیوانی کند و متخلّق به اخلاق حق شود که "الصوم لی و اانا اجزی به" یعنی روزه خاص از آن من است که به حقیقت حضرت خداوندی است که از غذا منزه است باقی هرچه هست، محتاج غذایند. ملایکه اگر چه غذای حیوانی نخورند اما تسبیح و تقدیس غذای ایشان است، و هر چیز را مناسب او غذایی هست، "و اانا اجزی به" یعنی جزای هر طاعت بهشت است و جزای روزه تخلّق به اخلاق من است، چه صورت هیچ طاعت با حضرت عزّت مناسبتی ندارد آلا روزه که ترک کردن غذاست و حق تعالی منزه از غذاست."^{۲۷}

۳- زکات

جلال الدین همایی در خصوص این رکن از ارکان اسلام ابیاتی از مولوی بیان می‌دارد که نشان دهنده این است که زکات موجب ازدیاد و برکت مال است و مایه حیات درونی در انسانهاست.

گر نماند از جود در دست تو مال
 کی کند فضل الهت پایمال
 هر که کارد گردد انبارش تهی
 لیکش اندر مزرعه باشد بهی
 مال در ایثار اگر گردد تلف

در درون صد زندگی آید خلف^{۲۸}

در کتاب مرصاد العباد آمده است که: "زکات تزکیب نفس کند از صفات حیوانی، او را متصف کند به صفات حق، زیرا که صفت حیوانی آن است که جمع کند و به کس ندهد و آدمی را از جمع کردن چاره نیست، و اگر از آن چیزی بندهد در آلایش صفت حیوانی بماند. می فرماید زکوہ بده تا از آن آلایش پاک شوی که "خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُظَهِّرُهُمْ وَ تُرَكِيْهُمْ بِهَا" [سوره ۹ آیه ۱۰۴]، و به صفات حق موصوف گردی، که جود و عطا صفت حق تعالی است.^{۲۹}

۴- حج

واما در خصوص این رکن، نجم رازی تعبیر و تفسیر جالبی از مناسک حج دارد که بیانگر نقش آن در تزکیه نفس و تبدیل مزاج نفسانی تا حصول به کمالات انسانی است.

"حج اشارت می کند به مراجعت با حضرت عزت، وبشارت می دهد به وصول به حضرت خداوندی" و اذن فی الناس بالحج یاًتُوك رجالاً" [سوره ۲۲ آیه ۲۷] ...

یعنی ای قرارگرفته در شهر انسانیت، و مقیم سرای طبیعت حیوانی گشته و از کعبه وصال ما بی خبر مانده، چند درین منزل بهیمی مقام کنی، و پای بسته صفات ذمیمه شیطنت و سبعی باشی، و دست در گردن دشمنان من آری، چنانکه می گوید تعالی و تقدس "آن من ازواجکم و اولادکم عدوآلکم" [سوره ۴ آیه ۱۴] و به مزخرفات نعیم دنیا وی در جوال غرور شیطان شوی؟ برخیز و مردانه این همه بند و پابند بر هم گسل، وزن و فرزند و خویش و پیوند و خانومان را وداع کن، و آیت "فانهم عدوالی الارب العالمین" [سوره ۲۶ آیه ۷۷] بر همه خوان، روی از همه بگردان، و به صدق توجه "وجهت وجهی للذی فطر السموات والارض" [سوره ۶ آیه ۷۹] قدم در راه نه، و از عقیده پاک تبت "أَنِي ذاھب إِلَى رَتْي سَيِّدِيْنِ" [سوره ۳۷ آیه ۹۹] بیار، و قدم ازین منازل و مراحل خوشامد دنیا و هوا و طبع بیرون نه، و بادیه نفس اقاره را قطع کن.

و چون به احرامگاه دل رسیدی به آب انبات غسلی بکن و از لباس کسوت بشریت مجرد شو، و احرام عبودیت دریند، و لیک عاشقانه بزن، و به عرفات معرفت درآی، و بر جبل الرحمه عنایت برآی، و قدم در حرم حریم قرب ما نه، و به مشعرالحرام شعار بندگی ثباتی بکن، و از آنجا به منای منیت منا آی و نفس بهیمی را در آن منحر قربان کن، و آنگه روی به کعبه وصال ما نه که "دفع نفسک و تعال" ^{۳۰}

ب- ریاضت روحانی شیوه عاشقان در جهت تهدیب نفس
در مبحث ریاضتهای جسمانی گفتیم که اگر عبادتهای جسمانی منجر به تبدیل مزاج روحانی یعنی انقلاب ذات و تغییر صفات ذاتی نشود به حال انسان سودمند نخواهد بود و این تبدیل مزاج را صوفیه "ولادت دوم" و "قیامت

صغری" و "حشر قبل از نشر" می‌گویند.

جلال الدین همایی در خصوص "ولادت ثانی" می‌نویسد: "انسان باید از حیات تیره جسمانی شهوانی و اخلاق رذیله نفسانی بمیرد، و به حیات روش روحانی و خصال حمیده انسانی زنده شود...."

شرط، تبدیل مزاج آمد بدان کز مزاج بد بود، مرگ بدان چون مزاج آدمی گل خوار شد زرد و بد رنگ و سقیم و خوار شد چون مزاج زشت او تبدیل یافت رفت زشتی و رخش چون شمع تافت پس حیات ماست موقوف فطام اندک اندک جهد کن تم الکلام"^{۳۱} و عز الدین کاشانی در این مورد می‌گوید: "ولادت دو قسم است: صورتی و معنوی. ولادت صورتی خروج اجتنّة ارواح بشری است از مشیمة عالم غیب به فضای عالم شهادت به واسطه آبای صورتی. و در این ولادت نسب صورتی لازم شود. و میراث صورتی از اسباب و اموال، تابع آن بود. و ولادت معنوی بر عکس آن خروج اجتنّة ارواح مؤمنان است از مشیمة عالم شهادت به فضای عالم غیب به واسطه آبای معنوی [آبای معنوی = انبیا]."

و در این ولادت نسب معنوی ثابت گردد. و میراث معنوی از علوم و احوال به تبعیت لازم آید و ابتدای این ولادت آن گاه بود که روح از قید تعلقات دنیوی و نظر محبت با دنیا و اهل آن بکلی خلاص یابد و مطالعه احوال آخرت و صورت غیب نصب العین او شود".^{۳۲}

و این موت ارادی "موتوا قبل ان تموتوا" از طریق ریاضتهای روحانی نیز میسر است.

"ای خنک آن را که پیش از مرگ مرد

یعنی او از اصل این رز بُوی برد"^{۳۳}

حال به ریاضتهای روحانی که منتهی به "موت ارادی" یا "ولادت ثانی" می‌شود، اشاره می‌شود.

۱- تسلیم و انقیاد صرف پیش شیخ

جلال الدین همایی، در تفسیر مصراج "پیر را بگزین و عین راه دان" می‌نویسد: "مولوی پیر را عین راه" می‌خواند؛ برای اینکه پیوستگی او را عین طریق وصول به مقصد کمال می‌داند؛ یعنی هدایت پیر روشن ضمیر و توجه ولی عصر، هم ارائه طریق است و هم اتصال به مطلوب.

به عبارت دیگر پیوند کامل، عین کمال است، و سر منزل نهایی سالک وصول به همین مقام اتصال است؛ چراکه ولایت و اتصال به ولی و اصل کامل، عین اتصال به حق است و فنا و استهلاک در او، فنا در حق است و پیوند او کیمیایی است که مس تیره وجود را به زر خالص تبدیل می‌کند، یا آبی است که آتشهای درونی را فرو می‌نشاند.

گر بپیوندی بدان شه، شه شوی سوی هر ادب از تاکی می‌روی دوستی مقبلان خود کیمیاست چون نظرشان، کیمیایی خود کجاست بد چه باشد، مت محتاج مهان شیخ که بود، کیمیایی بسی کران بد چه باشد، سرکشی آتش محل شیخ که بود، عین دریای ازل دایم آتش را بترسانند از آب آب کی ترسید هرگز زالتها ب... وی معتقد است که عبادتها و طاعتهای ظاهر همه پوست فرع است؛ و اصل مغز همانا تسلیم و اطاعت استاد است.

سایه رهبر به است از ذکر حق یک قناعت به که صد لوت و طبق چشم بینا بهتر از سیصد عصا چشم بشناسد گهر را از حصار^{۳۲}

و می‌افزاید: "به مدد و همت پیر عقل نورانی بر نفس ظلمانی چیره و روح سالک چندان پاک و روشن می‌شود که قابل کشف شهود حقایق امور می‌گردد و علوم و معارف انبیا و اولیا بی‌واسطه کتاب و مُعید و استاد در دل او نقش می‌بندد. چنانکه گوید:

<p>جز به عدل شیخ کو، داودتست از بن دندان شود او رام تو بر سک نفست که باشد شیخ یار روی شیخ او زمرَد دیده کن دستش از دامان مکن یک دم رها تا ز خاک تو بروید کیمیا"^{۳۵}</p>	<p>رزق جانی کی بری با سعی و چست نفس چون با شیخ بیند گام تو عقل، گاهی غالب آید در شکار نفس، اژدره است با صد زور و فن گر تو خواهی ایمنی از اژدها خاک شو در پیش شیخ با صفا</p>
--	---

و بالاخره "همین اولیا و مردان حق هستند که می‌توانند مزاج روحانی اشخاص را تبدیل و نفوس را از شرور و خبائث و رذایل اخلاقی بکلی پاک و بی‌عیب و نقص کنند و ایشان را از همه بیماریها و دردهای درونی نجات بدھند و به مرحله ولادت ثانی و حیات جدید که قیامت صغیری و بعثت بعد از موت ارادی است برسانند".^{۳۶}

<p>آب بسهر آن ببارید از سماک تا پلیدان را کند از جنث پاک خود غرض زین آب، جان اولیاست کو غسول تیرگیهای شمامت^{۳۷}</p>	<p>و در این خصوص آن ماری شبیل می‌نویسد: "مولوی به مرید پند می‌دهد که به شیخ، یعنی آن کسی که پیغمبر ایام خویش است، اعتماد کند و جز با پرهای مرشد روحانی نپرد.</p>
--	--

مگسل از پیغمبر ایام خویش تکیه کم کن بر فن و بر کام خویش

با توجه به حدیث "من لم يكن لهُ شيخ فشيخه الشيطان" (هر آن کس را که شیخ نباشد شیطان او را مرشد است) معتقد است که آدمی باید "پیر رشد" را بیابد تا او را به صراط مستقیم هدایت کند.

و از آنجاکه شیخ به نیروی نور معنوی حق کار می‌کند، او همچون آینه‌ای است نهاده پیش روی نوآموز تا رفتار درست را بدو یاموزد و تا او را با حقیقت معنوی آشنا سازد، درست همانسان که آدمی آینه‌ای را برابر طوطی می‌نهد تا سخن گفتن بدو آموزد، مراد آن است که جمله حالات روحانی او نور الهی را باز می‌تاباند و بدین ترتیب، افراد بشر را از عظمت آن نور باخبر می‌سازد. مشاهده نور الهی، همان است که مرید می‌تواند از درخشش مراد کسب کند. بدین کیفیت می‌توان پیر را اکسیر اعظم و کیمیا خواند که جنس قلب یعنی مس را به طلامبدل می‌سازد. ظل او نفس اقارب کسانی را که دامن او را می‌گیرند می‌کشد. آنان که به این مقام رسیده‌اند، طبیبانی نیستند که بیمار را با غذا و دارو معالجه می‌کنند بلکه طبیبان روحند که به وسیله فعل ملهم از پرتو نور جلال، و به وسیله نیروی حق، شفا می‌بخشند، زیرا دست آنان در تصرف دست خداوند است.^{۳۸}

۲- عشق

جلال الدین همایی در خصوص خاصیت دگرگون کنندگی عشق می‌نویسد: "آخرین حدّ مراحل سیر و سلوک که سالک گرم سیر را به مقصد اصلی و مقصد اقصی می‌رساند به عقیده مولوی همین عشق است، عشق." ... باز هم شنیدید که تحصیل کمال نفسانی برای بشر جز از راه تبدیل

مزاج روحانی و ولادت دوم ممکن نیست؛ و اگر قوه و قدرتی باشد که از عهده تبدیل مزاج روحانی و قلب ماهیت اخلاقی بشر برآید همین عشق است و بس.

علمای اخلاق در حکمت علمی مسلم داشته‌اند که بالاترین درجات اخلاق انسانی محبت است؛ یعنی جایی که محبت حاصل شده باشد دیگر اخلاق فاضله نیز مانند عقت و سخاوت و حکمت و شجاعت خود بخود وجود خواهد داشت.

می‌دانیم که عشق بالاتر از محبت است؛ یعنی درجهٔ عالی و پرشور و حرارت محبت را عشق و عاشقی می‌گویند.

عشق کیمیایی است که خاک را مبدل به زر می‌کند؛ در قلب ماهیت و تبدیل مزاج روحانی بشر چنان است که بخیل ممسک را، سخن جواه؛ لشیم را کریم؛ جبان را، شجاع؛ ناپاک را پاک؛ کافر ملعون را، خدا پرست دیندار می‌سازد.^{۳۹۰}

و باز می‌افزاید: "طبیب همه علت‌ها و داروی جمیع بیماریهای درونی و روانی بشر که از شهوت و غصب و نخوت و ناموس تولید می‌شود در مکتب عرفان مولوی همین عشق است.

شادباش ای عشق خوش سودای ما ای طبیب جمله علت‌های ما ای دوای نخوت و ناموس ما ای تو افلاطون و جالینوس ما^{۴۰} و عباس کی منش در این باره می‌نویسد: "صوفیان عشق را صفت حق تعالی و لطیفة عالی و روحانی انساتیت می‌دانند و سلامت عقل و حس را بدان بر می‌سنجدند و نیز عشق را وسیله تهذیب اخلاق و تصفیه باطن بر می‌شمارند و اگر گاهی دیوانگی و جنونش خوانده‌اند از آن، بیماری جنون را که مرضی عصبی است اراده نکرده‌اند و بدین دیوانگی، جدایی از حالات ظاهری خلق و اعراض از ماسوئ و توجه همت به خدا خواسته‌اند، بدان مناسبت که دیوانگان عالمی دیگر دارند و رفتارشان به مردم عادی شباهت ندارد، چنانکه عاشق را هم عالمی

جداگانه و رفتار و کرداری است که او را از دیگران امتیاز می‌بخشدند^{۲۱}
نجم رازی معالجه امراض روحانی و تبدیل اخلاق و صفات ناپسند
انسانی توسط عشق را به نحو زیبایی به تصویر کشیده است.

”پس طریقت مشایخ ما -قَدَّسَ اللَّهُ أَرْوَاحَهُمْ وَرَضِيَّ عَنْهُمْ- برین
جمله است که درین کار اول در تصفیه دل کوشند نه در تبدیل اخلاق، که چون
تصفیه دل دست داد و توجه به شرط حاصل آمد امداد فیض حق را قابل گردد از
اثر فیض حق در یک زمان چندان تبدیل صفات نفس حاصل آید که به عمرها
به مجاهدات و ریاضات حاصل نیامدی

... در تصفیه دل اقبال بر ملازمت خلوت و مداومت ذکر کند... پس به
نور ذکر و نفی خاطر دل از تشویش نفس و شیطان خلاص یابد... درین وقت
سلطان عشق رایت سلطنت به شهر دل فرو فرستد، تا بر سر چهار سوس دل و
روح و نفس و تن بزنند و شحنة شوق را بفرماید تا نفس قلاش صفت را به رسن
درد برینند و کمند طلب بر گردن او نهد و به سیاستگاه دل آورد و در پایه علم
سلطانی عشق به تیغ ذکر، سرهای او بردارد و به درخت اخلاص فروکند. دزدان
شیاطین که همکاران نفس بودند بشنوند و سیاست سلطانی بیینند شهر جسد
خالی کنند

زحمت غوغای شهر بیش نیینی چون علم پادشا به شهر درآید
جملگی رنود و ایاش صفات ذمیمه نفس، کارد و کفن عجز برگیرند و
به در تسلیم بندگی درآیند و گویند: ”رَتَّنا ظلماناً افسناً“، اگر قصابی بکش و اگر
سلطانی بیخش و بیخشای.

باز آمدهام چو خونیان بر در تو

اینک سر و تیغ، هر چه خواهی می‌کن

سلطان عشق، جمله اویاش و رنود صفات ذمیمه نفسانی را از رندی و ناپاکی توبه دهد و خلعت بندگی در گردن ایشان اندازد و سرهنگی درگاؤ دل بدیشان ارزانی دارد. چون به سامان شدند که این ایشان مطلوب بود. بیت: معشوقه به سامان شد تا باد چنین بادا

کفرش همه ایمان شد تا باد چنین بادا
چون شهر جسد از غوغای رنود شیاطین و تشویش اویاش صفات ذمیمه نفسانی پاک گشت، و آینه دل از زنگار طبیعت صافی شد، بعد از این بارگاه جمال صمدیت را شاید، بل که مشروقه آفتاب جمال احادیث را زیبد.^{۴۲}

عنایت حق

در نهایت لازم به ذکر است که توفیق در راه معالجه امراض نفسانی و تبدیل اوصاف ذمیمه به حمیده و تبدیل مزاج نفسانی و روحانی و رسیدن به مرحله موت ارادی یا ولادت ثانی، از هر یک از راههای مذکور بستگی به عنایت و لطف حق تعالی دارد. مولوی گوید:

”ذهای سایه عنایت بهتر است از هزاران کوشش طاعت پرست زانکه شیطان خشت طاعت برکند گردو صد خشت است خود را ره کند با عنایت او ندارد زهرهای تا بسازد خویشن را بهرهای“^{۴۳}
در ضمن عنایت حق هم بستگی به مردگی نفس از صفات ذمیمه و زندگی دل به صفات حمیده است و جلال الدین همایی از قول مولوی به ایاتی اشاره می‌کند و در تفسیر آن اشعار می‌نویسد:

”پس عنایت حق موقوف بر موت ارادی است و حصول این حالت نیز باز بسته به توفیق و عنایت حق است؛ یعنی در هر عنایتی دو عنایت موجود است

چرا که تخصیص عنایت به کسی، خود بسته به عنایتی دیگرست، پس به این نتیجه می‌رسیم که آنچه دردهای باطنی و روحانی بشر را دوامی کند همان توجه و عنایت حق است و هر چه هست همه کرم و عنایت اوست.

بک عنایت به ز صدگون اجتهاد

جهد را خوف است از صدگون فساد

و آن عنایت هست موقوف ممات

تجربه کردند این ره را شقات

بلکه مرگش بی عنایت نیز نیست

بی عنایت هان و هان جانی مایست^{۴۲۰}

پی‌نوشت‌ها:

- ۱- مولانا جلال الدین، "فیه مافیه"، به تصحیح بدیع الزمان فروزانفر، ص ۲۷۹
- ۲- سید جعفر سجادی، "فرهنگ لغات و اصطلاحات و تعبیرات عرفانی"، ذیل کلمه نفس
- ۳- عزالدین کاشانی، "مصباح الهدایه"، به تصحیح جلال الدین همامی، ص ۸۲-۸۳
- ۴- پیشین، ص ۸۵
- ۵- نجم رازی، "مرصاد العباد"، به اهتمام محمد امین ریاحی، ص ۱۷۴
- ۶- پیشین، ص ۱۷۸-۱۸۱
- ۷- خواجه نصیرالدین طوسی، "منتخب اخلاق ناصری"، به تصحیح جلال الدین همامی، ص ۱۵-۱۶
- ۸- عزالدین محمود کاشانی، همان کتاب، ص ۸۴
- ۹- نجم رازی، همان کتاب، ص ۳۷۱
- ۱۰- پیشین، ص ۳۵۱
- ۱۱- پیشین، ص ۳۵۹-۳۶۰
- ۱۲- پیشین، ص ۳۶۴
- ۱۳- پیشین، ص ۳۶۵-۳۷۷
- ۱۴- پیشین، ص ۳۶۹-۳۷۰
- ۱۵- پیشین، ص ۱۸۲
- ۱۶- تألیف تنی چند از خاورشناسان، "ملاصدرا"، ترجمه و اقتباس ذبیح الله منصوری، ص ۲۶۰
- ۱۷- نجم رازی، همان کتاب، ص ۱۸۳-۱۸۴
- ۱۸- خواجه نصیرالدین طوسی، همان کتاب، ص ۶۷
- ۱۹- نجم رازی، همان کتاب، ص ۱۶۵-۱۶۶

- ۴۰- آن ماری شیمل، "شکوه شمس"، ترجمه حسن لاهوتی، ص ۴۰۴
- ۴۱- جلال الدین همایی، "مولوی نامه"، جلد یک، ص ۵۴۵
- ۴۲- پیشین، جلد دوم، ص ۷۵۳
- ۴۳- نجم رازی، همان کتاب، ص ۱۶۹-۱۶۷
- ۴۴- جلال الدین همایی، همان کتاب، جلد اول، ص ۲۷۸-۲۷۹
- ۴۵- عزالدین کاشانی، همان کتاب، ص ۲۳۴
- ۴۶- آن ماری شیمل، همان کتاب، ص ۴۰۵
- ۴۷- نجم رازی، همان کتاب، ص ۱۶۹
- ۴۸- جلال الدین همایی، همان کتاب، جلد اول، ص ۳۶
- ۴۹- نجم رازی، همان کتاب، ص ۱۶۹-۱۷۰
- ۵۰- پیشین، ص ۱۷۰-۱۷۱
- ۵۱- جلال الدین همایی، همان کتاب، جلد اول، ص ۲۷۳
- ۵۲- عزالدین کاشانی، همان کتاب، ص ۶۶
- ۵۳- جلال الدین همایی، همان کتاب، جلد اول، ص ۲۷۲
- ۵۴- پیشین، جلد دوم، ص ۶۱۵-۶۱۷
- ۵۵- پیشین، جلد اول، ص ۵۰۱
- ۵۶- پیشین، جلد اول، ص ۲۸۹
- ۵۷- پیشین، جلد اول، ص ۲۹۱
- ۵۸- آن ماری شیمل، همان کتاب، ص ۴۴۳
- ۵۹- جلال الدین همایی، همان کتاب، جلد دوم، ص ۸۱۰-۸۱۱
- ۶۰- پیشین، جلد اول، ص ۹
- ۶۱- عباس کی منش، "پرتو عرفان"، جلد دوم، ص ۷۱۶
- ۶۲- نجم رازی، همان کتاب، گزیده‌ای از صفحه‌های ۲۰۲-۲۰۷
- ۶۳- جلال الدین همایی، همان کتاب، جلد اول، ص ۵۵۹
- ۶۴- جلال الدین همایی، پیشین، جلد اول، ص ۵۵۸-۵۶۰

منابع:

- ۱- رازی، نجم الدین: "مرصاد العباد"، به اهتمام محمد امین ریاحی، چاپ چهارم، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۱
- ۲- سجادی، سید جعفر: "فرهنگ لغات و اصطلاحات و تعبیرات عرفانی"، چاپ اول، کتابخانه طهوری، ۱۳۷۰
- ۳- شیمل، آن ماری: "شکوه شمس"، ترجمه حسن لاهوتی، چاپ دوم، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۰
- ۴- طوسی، خواجه نصیرالدین: "منتخب اخلاق ناصری" به تصحیح استاد جلال الدین همایی، چاپ چهارم، مؤسسه نشر هما، ۱۳۷۰، تهران
- ۵- کاشانی، عزالدین: "مصابح الهدایه و مفتاح الکفایه" به تصحیح جلال الدین همایی، چاپ پنجم، مؤسسه نشر هما، ۱۳۷۶
- ۶- کی منش، عباس: "پرتو عرفان" یا (شرح اصطلاحات عرفانی در کلیات شمس)، ۲ جلد، چاپ اول، انتشارات سعدی، تهران، ۱۳۶۶
- ۷- مولوی، جلال الدین محمد بلخی، مثنوی، به اهتمام دکتر محمد استعلامی، ۶ جلد، چاپ اول، کتابفروشی زوار، تهران، ۱۳۶۲
- ۸- مولوی، جلال الدین محمد بلخی، "فیه ما فيه" با تصحیحات و حواشی بدیع الزمان فروزانفر، چاپ ششم، انتشارات امیرکبیر، تهران، ۱۳۶۹
- ۹- همایی، جلال الدین: مولوی نامه (مولوی چه می گوید)، ۲ جلد، چاپ نهم، مؤسسه نشر هما، تهران، ۱۳۷۶
- ۱۰- تألیف تنی چند از خاورشناسان: "ملاصدرا"، ترجمه و اقتباس ذبیح الله منصوری، چاپ اول، سازمان انتشارات جاویدان، ۱۳۵۸